J. D. ANGUIZOLA
—ABOGADO—
Oficina
Redacción de Ecos del Valle
Apartado de Correos, 132

ECOS DEL VALLE

EDUARDO MORGAN
—ABOGADO—
Attorney at Law
Oficina Calle 3 Ave y A Sur
Teléfono Nº 16
Apartado 77

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Lunes 6 de Noviembre de 1933. — No 4593

La carta enviada a los chiricanos ha provocado gran revuelo en la Capital

La siguiente carta fue enviada ayer a numerosos chiricanos de la capital y salió publicada hoy en la "Estrella de Panamá". Su contenido ha levantado gran revuelo entre los capitalinos. Con todo, el juego se verificará hoy en la noche. Hemos sabido que se han estado moviendo teclas para conseguir de las señoras firmantes que retiraran la carta pero que no fue posible convencer a las más para que suscribieran una carta distinta.

La opinión de los davideños residentes en David es que no debieran jugar esta noche.

David, 5 de noviembre de 1933.

Señores José de Obaldía Jované, Aníbal Ríos D., Domingo H. Turner, Didacio Silvera, Manuel Roy, Carlos Gallegos, Samuel Quintero Jr. Julio J. Araúz, Víctor F. Goytía y demás chiricanos. —Panamá—

Por la insistencia de los comentorios sobre la parcialidad de los árbitros nos vemos obligados a suplicarles que impidan a todo trance el juego de mañana. Nuestra confianza, de madres queda depositada en ustedes. Cábele. pues toda responsabilidad sobre este desagradable asunto. Esta noche a las ocho, se trasmitirá or radio la protesta del pueblo chiricano el cual prepara un gran mitin.

Evelia de Alvarez, Pastora de Franceschi, Ana Valdés, Elvira Beitia, Dolores de Mendizábal y Ernesto Candanedo.



Dr MAGIN PONS.

Nuestro acucioso e inteligente Cónsul en Uruguay, quien cumplió años ayer domingo. Hasta Montevideo hacemos llegar nuestros deseos por la salud y prosperidades del magnífico amigo.

CELEBRADA FIESTA TURCA

ANKARA. (Transocean) noviembre 6

El 10º. aniversario de la proclamación de la República de Turquía se celebró con grandes solemnidades. El Cuerpo Diplomático, aquí lacreditado, presentó al Presidente de la República, Mustafá Kenal Pashá, las felicitaciones de sus gobiernos. Con motivo del día de fiesta nacioaal de Turquía se encuentra aquí una comisión del gobierno ruso, encabezada por el Comisario de la Guerra, Woroschiloff, que tiene por objeto al mismo tiempo pagar la visita que hizo hace algún tiempo en Moscú el Primer Ministro Ismet Pashá.

Un punto especial del programa de los festejos, lo constituyó la inauguración de la nueva Escuela de Altos Estudios en Ankara, para cuya organización y dirección fue escogido el profesor alemán, doctor Kalke, como rector. Comprende una Facultad de de Medicina, una Facultad de Ingeniería y una Facultad de Ciencias Naturales, impartiéndose la enseñanza casi exclusivamente en alemán.

Discurso del señor Granados

El siguiente es el discurso pronunciado el 3 desde el kiosko por el señor Aurelio Granados. Contiene esta pieza oratoria sugerencias que respaldan la autoridad de quien las hace, por su laboriosidad y buen comportamiento en su vida ciudadana y social.

Señores:

Día glorioso el de hoy, cuya alborada ha inundado de alegría nuestros corazones, porque en esta fecha cúmplense treinta años que un pueblo aseguró su emancipación, y surgiendo a la vida independiente, alta la frente y firme el paso, entró a ocupar puesto entre los países libres de la tierra.

El ambiente parece saturado de una paz beatífica y las auras leves traen a mis oídos las voces remotas de esos seres queridos que fueron nuestros próceres y que tienen un santuario en el corazón de cada ciudadano, porque con gesto patriótico, sellaron nuestra libertad.

Más, qné hemos hecho nosotros para corresponder dignamente al gesto de esos patriotas que nos legaron el derecho a llamarnos panameños?

Si los pueblos son como los hombres, como ellos el nuestro una vez emancipado, comenzó a dar sus primeros pasos vacilantes e indecisos, sin tino y sin juicio, atolondradamente en el zozobrar contínuo del ir y venir de la vida.

Errores desde luego no podían escasear: comenzamos por comprometer nuestro crédito, condescendencias equívocas, pusieron en peligro nuestra soberanía, ahogamos nuestras industrias, y por último, confundiendo la política, que es la ciencia de gobernar a los pueblos, hicimos de ella arma, para satisfacer nuestras ambiciones desmedidas de mando y lucro, y parecía que la noche iba a ser interminable y que nunca más brillaría en el horizonte de la Patria un rayo de sol vivificante y renovador.

Pasa a la 2a. página

Mejoran lineas soviéticas

MOSCU, (Transocean) noviembre 6

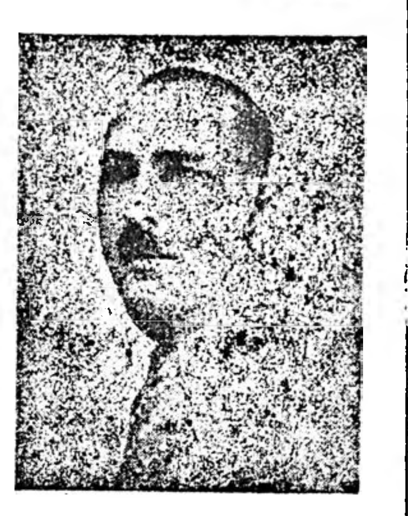
Las condiciones de la vida de los habitantes de la república soviética de Jacutia, que hasta ahora sólo han podido comunicarse por medio de trineos con las otras partes de la Unión Soviética, mejorarán considerablemente al iniciarse el servicio de la primera línea de vapores entre Archan golsk, del Mar Blanco, y Jakutsk, líneas que se establecerá de acuerdo con el Plan Quinquenal.

Se atribuye muchísima importancia a esa nueva vía fluvial. Al principio habrá un vapor por mes.

SUSPENDIDO UN MITIN

Se pensó anoche en verificar un mitin en el parque con el objeto de tratar sobre la actitud parcial del ampallar Arana en uno de los juegos basketboleros realizados últimamente en la capital entre el equipo Chiriquí y el Orquideas. El umpire y buena parte de las barras querían a todo trance que perdieran las nuestras.

En el mitin se pensaba abordar en forma ostensible el disgusto producido en las capas sociales de David a la conducta asaz injusta de los capitalinos con las forasteras. Pero algunos contratiempos surgidos de momento, hicieron desistir del mitin.



Don AURELIO GRANADOS

Orador el dia 3, que pronunció el conceptuoso discurso que reproducimos hoy.

EL JUEGO DE ESTA NOCHE

Esta noche tendrá lugar en el Gimnasio Nacional el último partido del equipo davideño femenino de basket-ball «Chiriquí» ante nuestro público cuando se enfrente al poderoso conjunto Bella Vista, considerado como uno de los más fuertes de la Capital.

Invictas a través de cinco encuentros, dos con las Blanco y Verde, dos contra las campeonas de las Orquideas y uno contra la Normal, las huestes chiricanas han probado poseer gran calibre y la prueba final y más ardua será la de hoy, ante las muchachas del Bella Vista, entre quienes se encuentran estrellas como Lolita Moreno y Mitzi Arias.

Vencedoras en cuatro de esos partidos por scores abultados y en el último de ellos por solo un margen de dos tantos, las posibilidades de las visitantes esta noche a lo sumo aparecen parejas con las que llevarán sus rivales, conjunto verdaderamente de primera línea y que tal vez obsequie a las embajadoras del Valle de la Luna con su primera derrota.

La concurrencia más grande de todas las que han concurrido a ver jugar a las chiricanitas es la que se espera q' llenará hasta su máxima capacidad el Gimnasio de la Federación Deportiva, teatro del encuentro.

Doña Rosario de Arias, la distinguida esposa del Presidente Harmodio Arias, asistirá al partido y entregará personalmente un bello trofeo al equipo ganador, trofeo que ella ha donado para el juego.

Los equipos se alinearán así probobiemente:

CHIRIQUI

Pierce, centro; Franceschi, m.; Francefchi, m.; Méndez, c.; Candanedo c.

BELLA VISTA

E Navarro, centro; L Moreno, m.; M. Morrice, m; C. Morrice, c.; Mitzi Arias, c.

DOÑA AMADA TIENE CONFIANZA

Panamá, noviembre 5 de 1933.

Toño Pino, Dr. Hernández y deportistas chiricanos, David.

Rumores acerca combinaciones y umpire carecen fundamento. Tengo libertad escogerlos. Procederé cuidadosamente. Los chiricanos están siempre alerta. En juego último Barraza impuso umpire su confianza. Tened seguridad chiquillas sabrán portarse como dignas representantes querida Provincia. Presidenta ofrecióse presidir el juego y obsequiará copa. Colonia chiricana colocará medallas campeonas. Siempre hemos tenido simpatías barras. Favor no buscarme dificultades que desdicen mucho confianza equipo. Jugarán y vencerán. "Hurra Chiriquí"!

AMADA

TREINTA CARROS GRATIS

La sociedad da Choferes ha tenido el simpático gesto de poner a la orden del público 30 carros para conducir al público al aero-puerto el dia de la llegada de las jugadoras chiricanas.

Este gesto de los hombres del volante digno es de una felicitación. Con hechos y no con palabras, se resuelven favorablemente los problemas. Los choferes antes que mucho ablar han decidido eacer que es más significativo y de más valor.

Gratificación

Se dará al que presente donde doña Josefa L. de Anguizola un rosario de plata perdido en el cementerio el día 2.

ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1919
Se publica todos los días menos los domingos
DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA
APARTADO CORREO 132 — CABLE: VALLECOS
IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

DISCURSO........

(Viene de la 1ª página)

Los hechos y sucesos de todos vosotros conocidos, cambió de un día para otro la faz política del país, una nueva era inicióse para la Patria.

Será ésta en verdad de regeneración? A vosotros toca hacer de modo que no resulten falladas tales esperanzas.

Percatémonos de las responsabilidades que como panameños sobre los hombros nuestros gravitan, todos y cada uno en particular estamos obligados a hacer Patria, y para ello comencemos por el principio, seamos patriotas, inspirémonos de amor patrio.

Sabeis lo que es amor patrio? "Ved al joven Curcio cómo viene por allí caballero en un bridón fogoso, ataviado con sus más ricos vestidos, haciendo escarceos y regates de triunfador. Toma distancia, vuelve el caballo, le aprieta el acicate, y, brillando al sol sus armas, se tira de cabeza en el abismo abierto al pie del templo de la Paz. El oráculo había dicho que si no se echaba en esa sima lo más precioso que contenía Roma, grandes serían las desgracias de la Patria. Curcio tuvo para sí que un gran corazón como el suyo, era lo más precioso, fué, y se echó por ella en el abismo".

Todo sacrificio, toda disposición del ánimo hacia el bien del país, es amor patrio, y cada uno de vosotros, puede hacer patria sin necesidad de ejercer la politiquería, cumpliendo dentro de la mayor moralidad sus obligaciones:

el Juez que administra justicia, dando a cada parte lo que le corresponde;

el empleado público, cumpliendo a conciencia sus deberes;

el abogado ejerciendo su profesión honradamente;

el maestro de escuela, consagrándose a su ministerio;

Y así sucesivamente, cada uno dentro de sus actividades y poniendo el alma en su labor, colaborar puede pacíficamente a la redención intelectual y moral de la Patria.

Nuestro actual Mandatario, de una manera sencilla pero inteligente y patriótica, viene dándonos el ejemplo. Imitémoslo.

A la juventud, fuerzas vivas de la Nación, dirijo especialmente esta excitativa;

a la juventud que si no se decide a rendir en el altar de la patria todas sus ambiciones de progreso, hará sin su cooperación infructuosos e ilusorios todos los planes de reforma social;

a la juventud intérprete fiel del espíritu nacional, que con generoso optimismo y sintiendo vivo en su fantasía el estímulo de las ideas se dá a trazar planes para el porvenir;

a esta juventud chiricana, plétora de patriotismo, que constituye el orgullo de este pueblo altivo y la base firme de la regeneración positiva y real de sus instituciones sociales:

a esta juventud llamada a ocupar un puesto en el capitolio nacional, porque quién a asegurar se atrevería que entre ella no figura el futuro mandatario de la República, o cualquier otro funcionario de elevadas prendas cívicas, que honren su provincia y a la vez se interesen directamente por su desarrollo material y económico?

O es que hemos de conformarnos con que nuestra provincia sea todo el tiempo la Cenicienta de la República?

Por qué no se le distingue nombrando uno de sus hijos en un alto cargo oficial cerca de la mesa presidencial?

Con los dedos de la mano podéis contar los chiricanos que en Panamá ocupan posiciones oficiales de relieve y os sobrarán dedos, en cambio los mejores puestos, los de más significación e influencia, aquellos desde donde se le puede cacer mucho bien al país y en especial a los pueblos, están en manos de aguadulceños, coclesanos, herreranos, etc., y desde luego esos pueblos progresan.

Pero de esta situación, oidlo bien, nosotros mismos somos los responsables, nuestra es la culpa, no porque no contemos con elemento preparado, sino porque no somos unidos, por nuestra falta de lealtad, por nuestros egoismos locales; si hasta para el nombramiento de un gobernador, hay la mar de intrigas, de calumnias y de chismes, sin tener en cuenta que ello nos denigra, sin tener en cuenta que estas son armas propias de quienes no saben sus obligaciones para con la Patria.

Hago un llamado a vuestros nobles sentimientos, a vuestra cordura, meditad, y luego convenid conmigo en que ha sonado la hora:

de combiar de conducta,
de unir nuestras fuerzas,
de ennoblecer la cultura,
de probar nuestra altivez,
de hacer Patria

para poder cantar con el poeta: La Patria es el recuerdo, la palma rumorosa, la música sabida, el huerto ya sin flores, sin hojas, sin verdor.

:-: De la Libreta de Cora :-:

Verdades y Rumores......

0—0—0

Las fiestas patrias:

—Por qué desde hace días no escribes tus Rumores?... .... (me han dicho varias amigas).

Y acaso he tenido tiempo? Apenas lo he tenido para escribir las sociales. Y cómo llegan en profusión las Verdades y los Rumores¡.... Pero algunos Rumores y otras Verdades no pueden decirse, como esos que vienen de la intimidad espiritual y del corazón de algunas amigas. Qué va! Esos se guardan como en cofre inviolable.

—

Aquí van nuestras Verdades y Rumores, lector, o mejor, hoy deben ser llamadas nuestras Apreciaciones, porque no han llegado volando y volando en los hilos invisibles del pensamiento o en la sonoridad de las palabras, sino que han sido motivos palpados con los cinco sentidos y el discernimiento.

Pasa a la 4a página

Con el que ataca sin ser atacado.

Que D. Q. o sea un empleado de la Junta de Caminos en la ciudad de David, sea el autor de un artículo que corre publicado en el Nº 460 de "Adelante" correspondiente al 23 de los corrientes, no me causa ninguna extrañeza, por cuanto haya querido demostrar que la conservación del tramo de carretera Concepción-Volcán se deba a gestiones del señor Gobernador Pino y no a artículo que corrió publicado en este mismo diario hace más de un mes

Yo me complazco una vez más con la aseveración de D Q. porque ella pone de manifiesto que si no se le atiende a la Prensa, se le atiende a la Primera Autoridad de la Provincia, quien si por medio de memorándum insinuó la conservación del tramo de carretera Concepción-Volcán no hizo más que cumplir con un deber, ya que en manos de él está en lo que su alcance esté velar por la prosperidad de la Provincia.

Lo que sí me causa extrañeza es que el señor D. Q. crea que ha puesto una pica en Flandes, al ponerle como mote a su artículo, el de Inspector de Instrucción Pública que ha sido objeto de una broma muy pesada; ya que no le veo ni el carácter de broma ni la gracia a su mal traído artículo; pues el solo hecho de que se hubiera ordenado, como se ordenó la conservación del tramo de carretera Concepción-Volcán, ya sea por la sugestión del señor Gobernador (pues si no se le atiende a éste a quien se le va atender) o ya sea por el efecto del artículo no de F. L Figueroa, sino de la prensa local aunque D. Q. no quiere reconocerlo así, por capricho o quién sabe por qué, está demostrando lo contrario.

En cuanto a que el señor D. Q. diga que si deseo ser leído con algún interés y atención, me dedique a escribir sobre Instrucción Pública, sólo me resta decirle que alguna atención me dedicó él mismo, cuando tanto resquemor le han producido mis artículos sobre asuntos carreteros, hasta el punto de protestar como lo ha hecho, pues según la opinión de D. Q. para escribir sobre asuntos carreteros, se necesitará ser ingeniero o por lo menos ser empleado de la Junta Central de Caminos, como él, que no lo haría sin tornarse en este asunto, juez y parte, pues de lo contrario se le daría la atención que se le puede dar a Carpio; lo que a mi modo de ver entraña en sí un espíritu mezquino y estrecho y el más absurdo concepto del periodismo en la época actual en que vivimos.

Ahora refiriéndome a la sugerencia que me hace D. Q. para q' escriba sobre Instrucción Pública, debo hacerle presente, que su excitativa está fuera de lugar, o para su caso, sería una broma muy pesada ya que él ha creído haber llegado al pináculo de la

(Pasa a la 4a. pág.)

En Alta Voz.

(Por ANTONIO M. SOSA)

LA RADIO-TRASMISOR IMPERIAL

Ayer en las primeras horas de la mañana fué inaugurada la estación radio-trasmisora, que ha montado el conocido y popular teatro »Imperial«, la que fué armada exclusivamente por el jóven electricista Mario Chavez, patrocinada e ideada por el Sr. Leo Marchosky, actualmente Gerente del teatro «Imperial». Debido al Sr. Marchosky, le ha cabido a David el honor de ser la primera ciudad en la República el poseerla; porque en la capital ni en Colón hay en realidad trasmisoras sino lo q' hay son Alto-parlantes en diferentes lugares de la ciudad.

La Empresa «Imperial» ha recibido muchas felicitaciones de los propietarios de radios, en los que manifiestan q' las trasmisiones se oyen perfectamente claras y que se coge en cualquier lugar en onda larga en los radios.

A las 5.30 se desarrolló un programa muy variado el cual se trasmitió a satisfacción de los Radio-escuchas hasta las 7 p.m. hora en que se terminó.

Tomaron parte en esta trasmicion los señores Luis M. Romero (Lucho Ríos), Gonzalo Salazar, Pablo Pinel, el jovencito Toto Tribaldos, Luis de Arco el cronista y la electrola del Teatro.

Terminado este programa se nos informó que la audición fué perfecta.

Conversando con el señor Mario Chávez nos informó q' la estación tiene fuerzas para ser oida en toda la República y Costa Rica y con las piezas nuevas que están por llegar ésta tendrá mucho más potencia, por ahora es provincial.

Nuestras felicitaciones al Señor Mario Chávez, así como también a la Empresa «Imperial», con su Gerente señor Leo Marchosky, quien con un poco de buena voluntad y esfuerzo a puesto a David en un alto nivel cultural.

Seguiremos informando hacerca del jiro que la ESTACION RADIO-EXPERIMENTAL IMPERIAL tome.

A. M. Sosa.

Noticias Mundiales.

PARIS, noviembr 6. (Transocean). -- a primra sesión del nuevo gabinete fancés encabeza Albert Seraut se efectuó hoy en la tarde. El tema principal de la discusión, lo constituyó la elminación del déficit de 6,000 millones de francos, déficit qe resulta el problema más irportante que tiene que resolver el nuevo gobierno.

Se dice que M. Seraut aboga por dividir el dficit en dos partes, a modo d que una de ellas, que ascodería a 3,500 millones de fracos, se incluyera en los cálculos del presupuesto que está actualmente a discusión, en tanto que la parte restante se asignaría al presupuesto correspondiente a 1934.

En esa forma, el obierno ganaría tiempo y tedría la libertad necesaria de acción para tratar las dificultades q' han surgido en la Cámara de Diputados.

El gobierno se propone aprovechar la aprobación dada ya por la Cámara a varias medidas, en tanto que respecto de la escabrosa controversia relativa a la reducción de los sueldos de los empleados públicos, se tiene proyetado proceder a atenuar tales proposiciones, en parte rebajando los créditos que pide el gobierno y en parte por medio de compensaciones en otros ramos.

(Pasa a la 4a. pág

CIA. DE NAVEGACION NACIONAL

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

AGENTE EN DAVID

DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

VAPOR "BARU"

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

BARU sale el Miércoles a las 6 a. m.

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO

FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal

PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.

AGENTE



Chiriqui Land Co.

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

DAVID A BOQUETE. LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.25 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto Armuelles	7.00 a m.
Sale de David	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARTES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m
" Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves

Sale de Ptc Armuelles. Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldía.

SUPERINTENDENTE GENERAL

AVISO

Se avisa al público que el pe mero de Noviembre del año curso, comenzará el servicio recolección de basuras en esda ciudad. Este servicio se hará casa por casa y cada siete días. Se excita a los propietarios e inquilinos de casas que tengan losre cipientes que contengan las basuras en las aceras de las casas, el dia que les corresponda, conforme la reglamentación que se da enseguida.

Primer día. Calles Primera, Segunda y Tercera Este.

Segundo día. Calles Cuarta y Quinta Este.

Tercer día. Calles 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a y 13a Este.

Cuarto día. Avenidas Central, A. y B. Norte.

Quinto día. Avenidas C, D, E, Norte y Obaldía, hasta la intercesión de la Calle 2a. Oeste.

Sexto día. Avenidas A, B, C, D, E, F, G, H, e I Sur hasta la intercesión de la Calle 2a Oeste.

Séptimo día. Calles Central 1a. y Segunda Oeste.

Este servicio continuará en la misma forma en los días subsiguientes.

David, 25 de Octubre de 1933.

FRANCISCO COZZARELLI R.

Alcalde Municipal del Distrito

A NUESTROS CLIENTES

Acabamos de recibir un extenso surtido de coronas extranjeras, las q' se distinguen por su variado y preciosa confección. Precios de situación.

No olvide que se acerca la fecha en que ha de obsequiar a aquel ser querido con una preciosa corona de las que le ha traído el

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nricla República.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	20.000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.000.00
1	TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90	PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900	PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18	APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	900.00

TERCER PREMIO:

18	Aproximaciones de	40.00 cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.

En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

AMIGOS DEL PROGRESO

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos, novelas, recetas, versos, modas.

EL HOGAR, para la casa, la mujer y el niño.

MUNDO ARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños.

MARILU, la amiga de las niñas.

TYPERAHR, quincenaria de novelas policíacas.

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escritos selectos.

CHACRA, la revista de agricultores e industriales.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero.

ATLANTIDA, magazine ilustrado.

GRAFICO ARGENTINO, para los deportistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librería de J. D. Anguizola, todas las semanas.

DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad lo colocan en un puesto del confianza. Viajes a Panamá.

LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17. entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

a **JOSEROS**, AGENTE

Fume siempre Philip Morris

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON

Julio. C Contreras. Agente.

ESPIRALES

—Por Gonzalo Salazar—

UN NUEVO AVIÓN.

Manos amigas colocaron ayer frente a nosotros una fotografía del nuevo a v i ó n que trae la Compañía Maleck-Gelabert. Tiene el nuevo aparato cupo para seis pasajeros y sus condiciones de seguridad invitan a darse un paseo en el, o a preferirlo para cualquier viaje. El triunfo es de los que luchan. Maleck apesar de los tropiezos encontrados, comienza a ver realidades sus aspiraciones; *ofrecer a los panameños un servic o eficiente y cómodo, manejado por panameños.* Aquí tenemos un ejemplo de perseverancia. Mientras unos gastan sus energías en bien de la humanidad, otros amontonan egoistamente dinero a base de miseria y de despojos inhumanos. ¿Qué hacen tantos capitalistas con sus dineros en reposo habiendo tantas industrias por desarrollar? Así como Maleck jugó el todo por el todo dando pruebas de fé, a donde están los luchadores que confían en su yo? Con placer registramos el nuevo triunfo de la Sociedad Aerovías Nacionales, sintiendo gran placer por los triunfos de los q' luchan.

Programa

Con que el pueblo chiricano recibirá a las deportistas que tan valientemente defendieron los colores chiricanos en la Capital.

DIA Juvees

A las 6 a.m. Repique de campana acompañado de salvas y cañonazos.

A las 7 y 30. Desfile de los carros de la Unión de Automedontes de David por la Calle Cuarta en dirección al Campo de Aviación.

A las 8 a.m. Desfile de las Escuelas Públicas hasta la terminación de la Calle Cuarta donde formarán calle de honor.

A las 9 a.m. La Escuela República del Brasil le dará la bienvenida en el Parque de esta ciudad.

A las 12 m. Almuezo ofrecido por el Club Rotario a las unidades del e q u i p o «Chiriquí».

A las 4 p.m. Recepción en el Palacio de Gobierno ofrecida por las autoridades y baile en el salón Verde de la Gobernación de la Provincia.

A las 8 p.m. Banquete en el Club David.

A las 8 y 30 p.m. Gran tuna de peligreños recorrerá las calle de la Ciudad. Las Sirenas del Teatro "Imperial", del Ferrocarril y de la Planta Eléctrica dejarán oir su sonido tan pronto pisen tierra chiricana nuestras jugadoras.

He aquí la l i s t a de los miembros de la prestigiosa Sociedad de Automedontes q' han ofrecido sus carros gratis: Gregorio Frutos, Bolívar Rivera, Santigo Montero, Urriola, Luis Beermam, José M. González, Natividad Rodríguez, Moisés Serrano, Crispiliano Gutiérrez, David Bianco, David Warren, José Vargas, Cornelio Caballero, Luis Delisser, Santos Ríos, Pedro Silvera A. Jr., Manuel Araúz, Ernesto Aizpurúa, Autobus "Aguila" Autobus "Oriental" José M. Santamaría. Todos los carros deben llevar una bandera verde.

Identificado el muerto de Santo Domingo

El individuo que pereció cerca de Santo Domingo, en la línea férrea, cogido por un motor que pasó por allí a altas horas de la noche, respondia al nombre d' Fedelino Bonilla y era d' nacionalidad nicaragüense.

Dos años de confinamiento

A pasar dos años de confinamiento en David fue penado Hermenegildo Navarro. La pena fue impuesta por el Gobernador de Panamá y se designó al agente Juan F. Cubillos para conducir a Navarro a esta ciudad.

Acusado de incendiarismo

Privado de libertad y a órdenes del Jues Segundo, se encuentra el bugabeño Joaquín Ledesma, acusado de incendiarismo y de otros delitos más.

De la libreta........

(Viene de la 2aágina)

EN LA SESION SOLEMNE: Un paréntesis largo hizo la lluvia aquella mañanita invernal para dejar que rindiéramos culto a la Patria. Las densas nubes fueron un parasol prodigioso que nos hizo saborear admirable la placidez de las horas, horas tan hermosas como solemnes. El parque de Cervantes estuvo de gala: por un lado, las escuelas ordenadas, como siempre constituyeron el motivo cívico más elocuente en estos actos. Según comentarios, se lucieron las Legiones Sanitarias con su bello estandarte, vigiladas por los Inspectores Lasso, Sanmurtín, Vargas y Conte. Ajustó muchas felicitaciones el Director Terán por la presentación y disciplina de la Escuela República del Brasil. El alumnado sencillísimo ataviado de blanco en estilo especial de colegial con corbatas verdes (las niñas), color de la escuela. Los varones vistieron de blanco y corbatas negras. Todo el plantel llevó sombrerito marinero. El conjunto fue sencillamente sugestivo.

(Concluye mañana)

Procedente de Pedregal

Del puerto Pedregal fue traído a la guardia Fabio Rodríguez o Martínez y fue puesto a órdenes del Corregidor para que le imponga la pena correspondiente por haber herido a Tereso González.

Noticias.......

(Viene de la 2a. pág.)

PARIS, Nov. 6 (Transocean). El gobierno francés no tomará por ahora ninguna medida tendiente a impedir u obstruir las compras de oro por los Estados Unidos en Francia. De fuente simioficial se declaro que por ahora las operaciones mencionadas no traen consigo peligro alguno para la posiciones monetaria de Francia ni para la estabilidad del franco, estando destinadas tales declaraciones a calmar los temores expresados por la prensa derechista en conexion con el plan del Presidente Roosevelt para la adquisición de oro.

Con el que.....

(Viene de la 2. pág)

gloria, cuando por lo menos cree o estará pensando, que es a su indicación a la que yo pueda atender para escribir sobre este tópico.

No señor articulista, no lo piense, no se dará usted ese placer, pues a su debido tiempo escribí sobre asuntos concernientes al Ramo de Educación Pública, lo que usted o quien así lo desee puede consultar en el número 4540 de Ecos del Valle del 2 de Septiembre, a fin de que se compenetre una vez más, de que no sólo escribo sobre asuntos de carreteras, sino sobre diversos asuntos; no en defensa de mi credo personal, sino en beneficio de la Comunidad, que es a quien debe servir la buena Prensa o Cuarto Poder del Estado.

Si D. Q. cree que con su artículo habré sufrido alguna decepción, anda muy errado; pues muy al contrario, seguiré escribiendo como antes, poniendo los puntos sobre las íes, aunque mis sugerencias o indicaciones tengan tanta autoridad y tanto valor como, las indicaciones de Carpio al decir de D. Q., pues ellas no dejarán de hacer su efecto en el público lector, aunque la J. C. C. ponga oídos de mercader, como ha asegurado el escritor de la columna a que vengo refiriéndome.

Hace muy bien el señor D. Q., en querer defender a la J. C. C., aunque de mi parte no ha habido ataque alguno, conste; pues tal institución es su Jefatura y como el dicho claro lo dice: "A lo tuyo tú con razón o sin ella", pero en su caso no ha venido más que a corroborar en la verdad de los hechos, de que mucho nos falta por hacer en la Provincia de Chiriquí en cuanto a lo que a carreteras se refiere, pues desde las columnas de «Adelante» se ha abordado el mismo tema.

Lo doloroso y lamentable es que D Q. piense que un funcionario público pierda su tiempo porque escriba artículos sobre carreteras, cuando su Ramo es otro distinto; cuando realmente no está allí la pérdida de tiempo; sino en contestar artículos, que como el de él no benefician sino a tercera persona y por ello con esta réplica pondré punto final a este asunto.

La Concepción, 24 de Oct. 1933.

F. L. Figueroa.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Hoy son los natales de la apreciable damita Mercedes Luisa Vidal. Unimos nuestras felicitaciones a las muchas que haya recibido con tal motivo.

Hasta Montevideo, la bella capital uruguaya, enviamos nuestro saludo y votos de prosperidad al señor don Magin Pons, Cónsul General de Panamá; distinguido miembro de la Unión Panamericana, cuya labor americanista especialmente la desarrollada entre Uruguay y Panamá, es destacada y digna del reconocimiento de todos los que contemplen en acciones de esta índole méritos para la Patria que es un retazo de esa masa continental que aspira a unirse en vínculos de armonía y cordialidad.

"Ecos del Valle", que siempre ha reflejado la labor intensa del distinguido uruguayo se regocija con su fecha natal y le desea largos años para dicha de la Patria Grande que se llama América.

El joven Chaguito Guerra Jr. cumplió años ayer Lo saludamos cordialmente.

CORA.

